

Risalah Al Qubba

Al Qur'an Untuk Belajar Bahasa Arab



Norma Arbia

Penerbit: Amanah Media

KATA PENGANTAR

Alhamdulillahilahi robbil 'alamiin, segala puji bagi Allah subhanahu wata'aalaa yang telah melimpahkan nikmat kesehatan, kesempatan, ilmu, pemahaman dan petunjuk. Sholawat dan salam semoga senantiasa dilimpahkan bagi Nabi Muhammad SAW, keluarga, sahabat dan semua pengikutnya sampai akhir zaman.

Penyusun bersyukur bahwa dengan izin Allah SWT akhirnya penyusun dapat mempersembahkan karya ini bagi kaum muslimin khususnya di Indonesia dan di seluruh dunia umumnya. Buku ini dimaksudkan sebagai buku pelengkap bagi mereka yang ingin mempelajari bahasa Arab melalui Al Qur'an, dalam buku ini penyusun menyajikan ayat-ayat Al Qur'an berikut terjemahan dari setiap katanya. Melalui buku ini diharapkan pembaca membiasakan diri dengan kosa kata yang ada di dalam Al Qur'an sehingga setelah menguasai kosa kata tersebut pembaca akan menjadi lebih mudah memahami bahasa Arab terutama yang dipakai di dalam Al Qur'an. Tentu saja buku ini bukanlah buku untuk mempelajari tata bahasa Arab, namun demikian bagi yang ingin belajar lebih jauh penyusun menyarankan agar pembaca dapat juga membaca buku-buku yang berkaitan dengan pelajaran bahasa Arab yang berupa nahwu, shorof, ataupun balaghoh yang banyak tersedia di banyak situs web. Beberapa alternatif bacaan dapat dilihat pada situs alqubba.web.id yang juga menyajikan buku ini dalam format digital dan interaktif.

Buku ini disusun berdasarkan pemikiran bahwa sampai saat ini belum banyak buku sejenis yang tersedia yang merinci ayat Al Qur'an dalam uraiannya per kata. Kebanyakan buku yang beredar saat ini masih sampai pada tahap campuran per kata dan per frase atau kelompok kata. Memang penyusun menyadari untuk membuat perincian sampai per kata diperlukan usaha yang lebih dari hanya memisahkan per kelompok kata, apa lagi untuk kata-kata yang sudah umum. Meskipun penyusun telah berupaya menyusun rincian ayat Al Qur'an sampai per kata namun demikian tentu masih ada yang tetap masih berupa gabungan kata. Namun demikian untuk kata-kata yang memang dapat dipisahkan, penyusun berupaya semaksimal mungkin membuat pemisahannya. Jumlah kata yang cukup banyak juga dapat menjadi sebab mengapa penyusunan buku ini tidak dapat dilakukan dengan cepat, terutama dalam segi penulisan.

Buku ini mengacu pada Mushaf Madinah digital yang dikeluarkan oleh kerajaan Arab Saudi dengan font tulisan mushaf terbaru. Mushaf Madinah mempunyai beberapa kelebihan yang diantaranya berupa standardisasi tulisan dan tanda-tanda bacaan. Memang mungkin bagi muslim di Indonesia belum banyak yang mengenal Mushaf Madinah namun demikian penyusun tetap mengacu pada mushaf Madinah dengan tujuan agar lebih memperkenalkan mushaf madinah ini di kalangan umat Islam di Indonesia dan juga mempermudah dalam penyusunan bahan yang penyusun gunakan.

Sebagai bahan terjemahan penyusun mengambil dari berbagai sumber baik terjemahan resmi dari departemen agama, maupun terjemahan per kata dari Al Qur'an yang telah tersedia di pasaran. Selain itu juga penyusun berusaha mengacu pada buku-buku bahasa Arab maupun kamus bahasa Arab yang tersedia secara digital dari berbagai sumber.

Buku ini penyusun maksudkan sebagai pelengkap bagi umat Islam di Indonesia khususnya yang ingin mempelajari Bahasa Arab melalui Al Qur'an di samping juga melalui kitab-kitab/buku pelajaran bahasa Arab lainnya yang banyak tersedia.

Penyusun menyadari bahwa buku ini masih sangat jauh dari sempurna karena memang keterbatasan-keterbatasan yang penyusun miliki. Untuk itu penyusun membuat ruang kolaborasi bagi berbagai pihak yang berkepentingan dan yang mempunyai keahlian di bidang-bidang yang berkaitan dengan buku ini untuk memberikan kritik, koreksi, saran dan masukan lainnya yang berguna untuk penyempurnaan buku ini.

Harapan penyusun semoga buku ini dapat memberi manfaat bagi pembaca dan penggunanya, baik berupa penambahan wawasan maupun pemahaman. Hanya kepada Allah semata penyusun bermohon mudah-mudahan buku ini dapat memberi kemanfaatan yang sebesar-besarnya bagi perkembangan keilmuan umat Islam.

Depok, Juni 2019

Penyusun

Norma Arbi'a Juli S

BUKU INI ADALAH WAKAF DARI
AMANAH MEDIA

SEMOGA BERMANFAAT BAGI UMAT ISLAM

UNTUK KALANGAN SENDIRI

وَلَا تُجَادِلُوهُمْ أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا

kecuali	lebih baik	ia	yang	dengan	melainkan	Kitab	ahli	(kalian) menentang	janganlah	dan
---------	------------	----	------	--------	-----------	-------	------	--------------------	-----------	-----

الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأَنْزَلَ

(dia) diturunkan	dan	kami	kepada	diturunkan	yang	dengan	kami beriman	katakanlah	dan	mereka	dari	(mereka) berbuat dzalim	(orang-orang) yang
------------------	-----	------	--------	------------	------	--------	--------------	------------	-----	--------	------	-------------------------	--------------------

إِلَيْنَا كُمْ وَاللَّهُمَّ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَا هُوَ مُسْلِمُونَ ﴿٤٦﴾

46	orang-orang yang berserah diri	Nya	kepada	kami	dan	satu/esa	kalian	Tuhan	dan	kami	Tuhan	dan	kalian	kepada
----	--------------------------------	-----	--------	------	-----	----------	--------	-------	-----	------	-------	-----	--------	--------

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ

mereka	Kami	memberi	(orang-orang) yang	maka	Al Kitab	engkau	kepada	Kami	menurunkan	itu	seperti	dan
--------	------	---------	--------------------	------	----------	--------	--------	------	------------	-----	---------	-----

الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهٖ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهٖ وَمَا

apa	dan	Nya	dengan	(dia) beriman	siapa	(mereka) itu	dari	dan	nya	dengan	(mereka) beriman	Al Kitab
-----	-----	-----	--------	---------------	-------	--------------	------	-----	-----	--------	------------------	----------

يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ

dari	membacakan	engkau	adalah	tidaklah	dan	47	orang-orang kafir	kecuali	Kami	ayat-ayat	kepada	(dia) mengingkari/membantah
------	------------	--------	--------	----------	-----	----	-------------------	---------	------	-----------	--------	-----------------------------

قَبْلَ هَٰذَا مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُ بِيَمِينِكَ إِذَا رَأَيْتَ

(dia) menjadi ragu	benar-benar	jika demikian	engkau	kanan	dengan	nya	(engkau) menulis	tidak	dan	suatu Kitab	dari	nya	sebelum
--------------------	-------------	---------------	--------	-------	--------	-----	------------------	-------	-----	-------------	------	-----	---------

الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ

(orang-orang) yang	dada	di dalam	yang nyata	ayat-ayat	dia	bahkan/tetapi	48	orang-orang yang membatalkan/mengingkari
--------------------	------	----------	------------	-----------	-----	---------------	----	--

أَوْثُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالُوا

(mereka) berkata	dan	49	orang-orang yang dzalim	kecuali	Kami	ayat-ayat	kepada	(dia) mengingkari/membantah	tidak	dan	ilmu	(mereka) diberi
------------------	-----	----	-------------------------	---------	------	-----------	--------	-----------------------------	-------	-----	------	-----------------

لَوْ لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ

Allah	di sisi	ayat-ayat (mukjizat)	hanyalah	katakanlah	nya	Tuhan	dari	ayat-ayat (mukjizat)	nya	atas	(dia) diturunkan	tidak	seandainya
-------	---------	----------------------	----------	------------	-----	-------	------	----------------------	-----	------	------------------	-------	------------

وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾ وَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ

engkau	kepada	Kami	menurunkan	bahwasanya Kami	mereka	(dia) cukup bagi	tidak	dan	apakah	50	yang nyata	pemberi peringatan	aku	benar-benar
--------	--------	------	------------	-----------------	--------	------------------	-------	-----	--------	----	------------	--------------------	-----	-------------

الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ

peringatan	dan	rahmat	benar-benar	itu	di dalam	sesungguhnya	mereka	atas	(dia) dibaca	Al Kitab
------------	-----	--------	-------------	-----	----------	--------------	--------	------	--------------	----------

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

kalian	antara	dan	aku	antara	Allah	dengan	cukuplah	katakanlah	51	(mereka) beriman	kaum	bagi
--------	--------	-----	-----	--------	-------	--------	----------	------------	----	------------------	------	------

شَهِيدًا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا

(mereka) beriman	(orang-orang) yang	dan	bumi	dan	langit	di	apa	(Dia) mengetahui	saksi
------------------	--------------------	-----	------	-----	--------	----	-----	------------------	-------

بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ الْخَاسِرُونَ ﴿٥٢﴾

52	orang-orang yang rugi	mereka	(mereka) itulah	Allah	dengan	(mereka) ingkar	dan	kebatilan	dengan
----	-----------------------	--------	-----------------	-------	--------	-----------------	-----	-----------	--------

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْ لَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّ جَاءَهُمُ الْعَذَابُ

azab mereka (dia) mendatangi benar-benar ditentukan waktu tidak seandainya dan azab dengan engkau (mereka) minta disegerakan dan

وَلَا يَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ

azab dengan engkau (mereka) minta disegerakan 53 (mereka) menyadari tidak mereka sedang tiba-tiba mereka (dia) benar-benar mendatangi sungguh dan

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٤﴾ يَوْمَ يَعْبَثُ هُمْ بِالْعَذَابِ

azab mereka (dia) menutupi/meliputi hari 54 orang-orang kafir kepada meliputi benar-benar jahanam sungguh dan

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَ يَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

55 (kalian) mengerjakan kalian adalah apa rasakanlah (Dia) berkata dan mereka kaki bawah dari dan mereka atas dari

يَا عِبَادِى الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِى وَاسِعَةٌ فَإِنِّى وَأَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

56 Aku sembahlah maka kepada-Ku maka luas Ku bumi sesungguhnya (mereka) beriman (orang-orang) yang Ku hamba-hamba wahai

كُلِّ نَفْسٍ ذَآئِقَةٌ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ

(orang-orang) yang dan 57 (kalian) dikembalikan Kami kepada kemudian kematian yang merasakan jiwa/diri tiap-tiap

ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُؤْتِيَنَّهُمْ نَبْوَةً هُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرَى

mengalir tempat yang tinggi surga dari/di dalam mereka (kami) benar-benar menempatkan sungguh kebajikan/shaleh (mereka) berbuat dan (mereka) beriman

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٥٨﴾ وَالَّذِينَ

(orang-orang) yang 58 orang-orang yang beramal pahala/balasan senikmat/sebaik-baik nya di dalam orang-orang yang kekal sungai-sungai nya di bawah dari

صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ

(dia) membawa tidak binatang dari berapa banyak dan 59 (mereka) bertawakkal mereka Tuhan atas dan (mereka) bersabar

رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾ وَلَوْ لَئِنْ

jika sungguh dan 60 Maha Mengetahui Maha Mendengar Dia dan kalian kepada dan nya (Dia) memberi rezeki Allah nya rezeki

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

bulan dan matahari (Dia) menundukkan dan bumi dan langit (Dia) menciptakan siapa mereka engkau menanyakan

لَقَالُوا اللَّهُ وَ مَآئِنِ يَوْمَئِذٍ يُؤْفَكُونَ ﴿٦١﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ

dari (Dia) menghendaki siapa bagi rezeki (Dia) melapangkan Allah 61 (mereka) dipalingkan bagaimanakah maka Allah (mereka) benar-benar berkata sungguh

عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَهُوَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

mereka engkau menanyakan jika sungguh dan 62 Maha Mengetahui sesuatu setiap dengan Allah sesungguhnya nya bagi (Dia) menentukan dan Nya hamba-hamba

مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَ أَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا

nya kematian sesudah dari bumi nya dengan (Dia) menghidupkan lalu air langit dari (Dia) menurunkan siapa

لَقَالُوا اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُ هُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٣﴾

63 (mereka) memahami/berakal tidak mereka kebanyakan bahkan/tetapi bagi Allah pujian katakan Allah (mereka) benar-benar berkata sungguh

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَ هِيَ

dia benar-benar akhirat rumah sungguh dan permainan dan senda gurau kecuali dunia kehidupan ini tidaklah dan

الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾ وَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ

Allah (mereka) berdo'a perahu ke dalam (mereka) naik apabila maka 64 (mereka) mengetahui adalah mereka kalau kehidupan

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّدَهُم إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾

65 (mereka) mempersekutukan mereka tiba-tiba darat ke mereka (Dia) menyelamatkan ketika maka ketaatan/agama Nya bagi orang-orang yang ikhlas

لِيَكْفُرُوا بِهِمَا عَاتِيَةً لَهُمْ وَلِي يَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

66 (mereka) mengetahui akan maka (mereka) bersenang-senang untuk dan mereka Kami memberi apa dengan (mereka) mengingkari untuk

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ

dari/di manusia (dia) merampok dan aman tanah suci Kami menjadikan bahwasanya Kami (mereka) perhatikan tidak dan apakah

حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾

67 (mereka) kafir/ingkar Allah nikmat dengan dan (mereka) beriman kebatilan dengan maka apakah mereka sekitar

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ

nya (dia) mendatangi tat kala kebenaran dengan (dia) mendustakan atau kedustaan Allah atas/terhadap (dia) mengada-adakan dari pada orang lebih dzalim siapa dan

أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا

(mereka) berjuang (orang-orang) yang dan 68 orang-orang kafir/ingkar bagi tempat tinggal neraka Jahanam di dalam tidak apakah

فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾

69 orang-orang yang berbuat baik bersama benar-benar Allah sungguh dan Kami jalan-jalan mereka (kami) benar-benar menunjukkan sungguh Kami pada

الرُّومُ

سُورَةُ

Bangsa Romawi

Surat

الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنِ

اللَّهُ

سَمِ

دِ

Maha Penyayang

Maha Pengasih

Allah

nama

dengan

الْمِ غُلِبَتِ الرُّومُ ﴿٢﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ

dari mereka dan bumi dekat di 2 bangsa Romawi dikalahkan 1 Alif laam miim

بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَاءَ يُغْلِبُونَ ﴿٣﴾ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۚ لِلَّهِ الْأَمْرُ

urusan bagi Allah tahun beberapa dalam 3 (mereka) mengalahkan akan mereka kekalahan sesudah

مِنْ قَبْلُ وَ مِنْ بَعْدُ ۚ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٤﴾

4 orang-orang yang beriman (dia) bergembira hari itu dan sesudah dari dan sebelum dari

بِ نَصْرٍ ۚ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾

5 Maha Penyayang Maha Perkasa dia dan (Dia) menghendaki siapa (Dia) menolong Allah pertolongan dengan

وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

6 (mereka) mengetahui tidak manusia kebanyakan tetapi dan Nya janji Allah (Dia) menyalahi tidak Allah janji

يَعْلَمُونَ ظَهَرَ مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ هُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ

mereka akhirat dari/terhadap mereka sedang dunia kehidupan dari yang lahir (mereka) mengetahui

غَفِلُونَ ﴿٧﴾ أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

langit Allah (Dia) menciptakan tidak mereka diri tentang (mereka) memikirkan tidak dan apakah 7 orang-orang yang lalai

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَ إِن كَثِيرًا

kebanyakan sungguh dan ditentukan waktu dan kebenaran dengan melainkan mereka berdua di antara apa dan bumi dan

مِّنَ النَّاسِ بِ لِقَائِ رَبِّهِمْ لَ كَافِرُونَ ﴿٨﴾ أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي

di (mereka) berjalan tidak dan apakah 8 orang-orang yang ingkar benar-benar mereka Tuhan pertemuan dengan manusia dari

الْأَرْضِ فَ يَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا

adalah mereka mereka sebelum dari (orang-orang) yang akibat adalah bagaimana (mereka) memperhatikan lalu bumi

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ أَثَارُوا الْأَرْضِ وَ عَمَرُوا هَآ أَكْثَرَ مِمَّا

daripada apa lebih banyak nya (mereka) memakmurkan dan bumi (mereka) meninggalkan bekas/mengolah dan kekuatan mereka dari sangat/lebih

عَمَرُوا هَآ وَ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَ مَا كَانَ اللَّهُ

Allah ada tidaklah maka bukti-bukti dengan mereka para utusan/para rasul mereka (dia) mendatangi dan nya (mereka) memakmurkan

لَ يَظْلِمَ لَهُمْ وَ لَكِنَّ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ ثُمَّ كَانَ

adalah kemudian 9 (mereka) menganiaya mereka diri adalah mereka tetapi dan mereka (Dia) menganiaya untuk

عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوْءَىٰ أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَ كَانُوا

(mereka) adalah dan Allah ayat-ayat kepada (mereka) mendustakan karena kejahatan lebih guruk (mereka) berbuat kejahatan (orang-orang) yang akibat

بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

11 (kalian) dikembalikan Nya kepada kemudian nya (Dia) mengulangi kemudian makhluk (Dia) memulai penciptaan Allah 10 (mereka) memperolok-olok nya dengan

وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّن

dari mereka bagi ada tidak dan 12 orang-orang yang berdosa (dia) berputus asa kiamat (dia) berdiri/terjadi hari dan

شُرَكَاءٍ لَهُمْ شُفَعَاؤُا وَ كَانُوا شُرَكَاءٍ لَهُمْ كَافِرِينَ ﴿١٣﴾

13 yang mengingkari mereka sekutu-sekutu dengan (mereka) adalah dan penolong-penolong mereka sekutu-sekutu

وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِدُ يُتَفَرَّقُونَ ﴿١٤﴾ وَ أَمَّا الَّذِينَ

(orang-orang) yang adapun maka 14 (mereka) bercerai beraai hari itu kiamat berdiri/terjadi hari dan

ءَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَ هُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾

15 (mereka) digembirakan taman di dalam mereka maka kebajikan/shaleh (mereka) berbuat dan (mereka) beriman

وَ أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِـ آيَاتِنَا وَ لِقَائِ الْآخِرَةِ

akhirat	pertemuan	dan	Kami	ayat-ayat	kepada	(mereka) mendustakan	dan	(mereka) mengingkari/kafir	(orang-orang) yang	adapun	dan
---------	-----------	-----	------	-----------	--------	----------------------	-----	----------------------------	--------------------	--------	-----

وَ أُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٦﴾ وَ سُبْحَنَ اللَّهُ حِينَ تُمْسُونَ

(kalian) dipetang hari	sewaktu	Allah	Maha Suci	maka	16	orang-orang yang dihadapkan	siksaan	dalam	(mereka) itulah	maka
------------------------	---------	-------	-----------	------	----	-----------------------------	---------	-------	-----------------	------

وَ حِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَ لَ هُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ

bumi	dan	langit	di	segala puji	Nya	bagi	dan	17	(kalian) dipagi hari	sewaktu	dan
------	-----	--------	----	-------------	-----	------	-----	----	----------------------	---------	-----

وَ عَشِيًّا وَ حِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ

(Dia) mengeluarkan	dan	yang mati	dari	yang hidup	(Dia) mengeluarkan	18	(kalian) diwaktu dzuhur	sewaktu	dan	waktu 'isya	dan
--------------------	-----	-----------	------	------------	--------------------	----	-------------------------	---------	-----	-------------	-----

الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ وَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٩﴾

19	(kalian) dikeluarkan	itu	seperti	dan	nya	mati	sesudah	bumi	(Dia) menghidupkan	dan	yang hidup	dari	yang mati
----	----------------------	-----	---------	-----	-----	------	---------	------	--------------------	-----	------------	------	-----------

وَ مِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ كُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ

manusia	kamu	tiba-tiba	kemudian	tanah	dari	kalian	(Dia) menciptakan	bahwa	Nya	tanda-tanda	dari	dan
---------	------	-----------	----------	-------	------	--------	-------------------	-------	-----	-------------	------	-----

تَنْتَشِرُونَ ﴿٢٠﴾ وَ مِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

kalian	diri	dari	kalian	bagi	(Dia) menciptakan	bahwa	Nya	tanda-tanda	dari	dan	20	(kalian) bertebaran/berkembang biak
--------	------	------	--------	------	-------------------	-------	-----	-------------	------	-----	----	-------------------------------------

أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَ جَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَ رَحْمَةً

sayang	dan	kecintaan	kalian	di antara	(Dia) menjadikan	dan	nya	kepada	(kalian) menjadi tentram	agar	pasangan-pasangan
--------	-----	-----------	--------	-----------	------------------	-----	-----	--------	--------------------------	------	-------------------

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ وَ مِنْ آيَاتِهِ

Nya	tanda-tanda	dari	dan	21	(mereka) berfikir	kaum	bagi	tanda-tanda	benar-benar	itu	dalam	sesungguhnya
-----	-------------	------	-----	----	-------------------	------	------	-------------	-------------	-----	-------	--------------

خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ اخْتِلَافِ أَلْسِنَتِكُمْ وَ أَلْوَانِكُمْ

kalian	warna-warna	dan	kalian	bahasa-bahasa	perbedaan	dan	bumi	dan	langit	penciptaan
--------	-------------	-----	--------	---------------	-----------	-----	------	-----	--------	------------

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُعْلِمِينَ ﴿٢٢﴾ وَ مِنْ آيَاتِهِ مَنْامُكُمْ

kalian	tidur	Nya	tanda-tanda	dari	dan	22	orang-orang yang mengetahui	bagi	tanda-tanda	benar-benar	itu	pada	sesungguhnya
--------	-------	-----	-------------	------	-----	----	-----------------------------	------	-------------	-------------	-----	------	--------------

بِ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ ابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ

itu	pada	sungguh	Nya	karunia	dari/sebagian	kalian	usaha pencarian	dan	siang	dan	malam	pada
-----	------	---------	-----	---------	---------------	--------	-----------------	-----	-------	-----	-------	------

لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَ مِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبَرْقَ

kilat	kalian	(Dia) memperlihatkan	Nya	tanda-tanda	dari	dan	23	(mereka) mendengarkan	kaum	bagi	tanda-tanda	benar-benar
-------	--------	----------------------	-----	-------------	------	-----	----	-----------------------	------	------	-------------	-------------

خَوْفًا وَ طَمَعًا وَ يُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً وَ يُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ

bumi	nya	dengan	(Dia) menghidupkan	lalu	air	langit	dari	(Dia) menurunkan	dan	harapan	dan	ketakutan
------	-----	--------	--------------------	------	-----	--------	------	------------------	-----	---------	-----	-----------

بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾

24	(mereka) mempergunakan akal	kaum	bagi	tanda-tanda	benar-benar	itu	pada	sungguh	nya	mati	sesudah
----	-----------------------------	------	------	-------------	-------------	-----	------	---------	-----	------	---------

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ

kalian (Dia) menyeru apabila kemudian Nya perintah dengan bumi dan langit tegak bahwa Nya tanda-tanda dari dan

دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٢٥﴾ وَ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ

langit di siapa Nya bagi dan 25 (kalian) keluar kamu apabila/seketika itu bumi dari panggilan

وَالْأَرْضِ كُلُّ لَ هُوَ قَنِتُونَ ﴿٢٦﴾ وَ هُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ

kemudian makhluk (dia) memulai penciptaan yang Dia dan 26 yang patuh/tunduk Nya kepada tiap-tiap bumi dan

يُعِيدُ هُوَ وَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَ لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ

langit di Maha Tinggi perumpamaan Nya bagi dan Nya atas lebih mudah dia dan nya (dia) mengulangi

وَالْأَرْضِ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا

perumpamaan kalian bagi (Dia) membuat 27 Maha Bijaksana Maha Perkasa Dia dan bumi dan

مِّنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ

dari kalian kanan (dia) memiliki apa dari kalian bagi adakah kalian diri dari

شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقُوا نَظَرُوا لَكُمْ وَ أَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ

mereka (kalian) takut sama nya di dalam kalian lalu kalian Kami memberi rezeki apa dalam sekutu-sekutu

كَ خِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ كَ ذَٰلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

kaum bagi ayat-ayat (Kami) menjelaskan itu seperti kalian diri kalian takut seperti

يَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَ هُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

ilmu pengetahuan selain dengan mereka hawa nafsu (mereka) dzalim (orang-orang) yang (dia) mengikuti tetapi 28 (mereka) mempergunakan akal

فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَ مَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ ﴿٢٩﴾ فَاَقِمِ

tegakkan/hadapkanlah maka 29 orang-orang yang menolong dari mereka bagi tidak dan Allah (Dia) menyesatkan siapa memberi petunjuk siapa maka

وَجْهَكَ لِـلِدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا

nya atas manusia (Dia) menciptakan yang Allah fitrah/ciptaan yang lurus agama kepada engkau wajah

لَا تَبْدِيلَ لِـلِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ

kebanyakan tetapi dan yang lurus agama itu Allah ciptaan bagi perubahan tidak ada

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَ اتَّقُوا هُوَ وَ أَقِيمُوا

(mereka) menegakkan dan Nya bertakwa kepada dan Nya kepada orang-orang yang kembali bertaubat 30 (mereka) mengetahui tidak manusia

الصَّلَاةَ وَ لَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا

(mereka) memecah belah (orang-orang) yang dari 31 orang-orang yang mempersekutukan termasuk (kalian) menjadi janganlah dan salat

دِينَهُمْ وَ كَانُوا شِيعًا كُلُّ حِزْبٍ بِـمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٣٢﴾

32 berbangga mereka di sisi apa dengan golongan tiap golongan-golongan adalah dan mereka agama

وَ إِذَا مَسَّ النَّاسُ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أُذْاقَ هُمْ

mereka	(dia) merasakan	apabila	kemudian	Nya	kepada	orang-orang yang kembali bertaubat	mereka	Tuhan	(mereka) menyeru/berdoa	bahaya	manusia	menimpa	apabila	dan
--------	-----------------	---------	----------	-----	--------	------------------------------------	--------	-------	-------------------------	--------	---------	---------	---------	-----

مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِ رَبِّهِمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٣﴾ لِيُكَفِّرُوا بِهِ مَا

apa	dengan	(mereka) mengingkari	karena	33	(mereka) mempersekutukan	mereka	Tuhan	dengan	mereka	dari	segolongan/sebagian	tiba-tiba	rahmat	Nya	dari
-----	--------	----------------------	--------	----	--------------------------	--------	-------	--------	--------	------	---------------------	-----------	--------	-----	------

ءَاتَيْنَا لَهُمْ فَا تَمَتَّعُوا فَ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ

mereka	atas	Kami	menurunkan	ataukah	34	(kalian) mengetahui	akan	maka	bersenang-senang	lalu	mereka	Kami	memberi
--------	------	------	------------	---------	----	---------------------	------	------	------------------	------	--------	------	---------

سُلْطَانًا فَ هُوَ يَتَكَلَّمُ بِ مَا كَانُوا بِهِ يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾ وَإِذَا أُذْاقَ نَا

Kami	merasakan	apabila	dan	35	(mereka) mempersekutukan	nya	dengan	adalah	mereka	apa	dengan	(dia) berbicara/mengatakan	dia	maka	kekuasaan/kekuatan
------	-----------	---------	-----	----	--------------------------	-----	--------	--------	--------	-----	--------	----------------------------	-----	------	--------------------

النَّاسِ رَحْمَةً فَرِحُوا بِ هَا وَإِنْ نُصِيبْهُمْ سَيْئَةً بِ مَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

mereka	tangan-tangan	(dia) mengerjakan	apa	karena	keburukan	mereka	(dia) menimpa	jika	dan	nya	dengan	(mereka) bergembira	rahmat	manusia
--------	---------------	-------------------	-----	--------	-----------	--------	---------------	------	-----	-----	--------	---------------------	--------	---------

إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٣٦﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

(Dia)	menghendaki	siapa	bagi	rezeki	(Dia)	melapangkan	Allah	bahwasanya	(mereka)	memperhatikan	tidak	dan	apakah	36	(mereka)	berputus asa	mereka	tiba-tiba
-------	-------------	-------	------	--------	-------	-------------	-------	------------	----------	---------------	-------	-----	--------	----	----------	--------------	--------	-----------

وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾ ذَا الْقُرْبَىٰ

kerabat	yang	dekat	yang	mempunyai	berikanlah	maka	37	(mereka)	beriman	kaum	bagi	tanda-tanda	benar-benar	itu	pada	sesungguhnya	(Dia)	menentukan	dan
---------	------	-------	------	-----------	------------	------	----	----------	---------	------	------	-------------	-------------	-----	------	--------------	-------	------------	-----

حَقُّهُ وَ الْمَسْكِينِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِّ لَّذِينَ يُرِيدُونَ

(mereka)	menghendaki	(orang-orang)	yang	bagi	kebaikan	itu	jalan	anak	lelaki	dan	orang-orang	miskin	dan	nya	hak
----------	-------------	---------------	------	------	----------	-----	-------	------	--------	-----	-------------	--------	-----	-----	-----

وَجَهَ اللَّهُ وَ أَوْلَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾ وَ مَا ءَاتَيْنَا مِنْ رَبِّا

riba	dari	kalian	memberi	apa	dan	38	orang-orang yang beruntung	mereka	(mereka)	itulah	dan	Allah	wajah
------	------	--------	---------	-----	-----	----	----------------------------	--------	----------	--------	-----	-------	-------

لِيَرْبُؤُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَ لَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَ مَا ءَاتَيْنَا مِنْ

dari	kalian	memberi	apa	dan	Allah	sisi	(dia)	bertambah	tidak	maka	manusia	harta	pada	(dia)	menambah	agar
------	--------	---------	-----	-----	-------	------	-------	-----------	-------	------	---------	-------	------	-------	----------	------

زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجَهَ اللَّهُ فَ أَوْلَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٣٩﴾

39	orang-orang yang melipat-gandakan	mereka	(mereka)	itulah	maka	Allah	wajah	(kalian)	menghendaki	zakat
----	-----------------------------------	--------	----------	--------	------	-------	-------	----------	-------------	-------

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ

dari	adakah	kalian	(Dia)	menghidupkan	kemudian	kalian	(Dia)	mematikan	kemudian	kalian	(Dia)	memberi	rezeki	kemudian	kalian	(Dia)	menciptakan	Yang	Allah
------	--------	--------	-------	--------------	----------	--------	-------	-----------	----------	--------	-------	---------	--------	----------	--------	-------	-------------	------	-------

شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ مِّنْ شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَ تَعَالَىٰ

Maha	Tinggi	dan	Dia	Maha	Suci	sesuatu	dari	itu	dari	(dia)	berbuat	siapa	kalian	sekutu-sekutu
------	--------	-----	-----	------	------	---------	------	-----	------	-------	---------	-------	--------	---------------

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ بِ مَا كَسَبَتْ

berbuat	apa	karena	lautan	dan	darat	di	kerusakan	nampak	40	(mereka)	mempersekutukan	dari	apa
---------	-----	--------	--------	-----	-------	----	-----------	--------	----	----------	-----------------	------	-----

أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّ هُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

41	(mereka)	kembali	mereka	mudah-mudahan	(mereka)	perbuat	yang	sebagian	mereka	(Dia)	merasakan	untuk	manusia	tangan-tangan
----	----------	---------	--------	---------------	----------	---------	------	----------	--------	-------	-----------	-------	---------	---------------

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَ أَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ																		
sebelum/dahulu	dari	(orang-orang) yang	akibat	keadaan	bagaimana	perhatikanlah	lalu	bumi	di	berjalanlah	katakanlah							
كَانَ أَكْثَرُ هُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾ وَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِـلِدِّينِ الْقِيَمِ مِنْ																		
dari	yang lurus	agama	kepada	engkau	wajah	hadapkan	maka	42	orang-orang yang mempersekutukan	mereka	lebih banyak adalah							
قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنْ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ﴿٤٣﴾ مَنْ																		
siapa	43	(mereka) terpisah-pisah	hari itu	Allah	dari	nya	bagi	penolakan	tidak ada	hari	datang bahwa sebelum							
كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِـنَفْسِهِ هُمْ يَمْهَدُونَ ﴿٤٤﴾																		
44	(mereka) menyiapkan	mereka	diri	bagi	maka	kebajikan/shaleh	(dia) berbuat	siapa	dan	nya	kekafiran nya atas maka (dia) mengingkari/kafir							
لِـيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ؕ إِنَّ هُوَ لَا يُحِبُّ																		
(Dia) menyukai	tidak	Dia	sungguh	Nya	karunia	dari	kebajikan/shaleh	(mereka) mengerjakan	dan	(mereka) beriman	(orang-orang) yang (Dia) memberi balasan agar							
الْكَافِرِينَ ﴿٤٥﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ ؕ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَ لِـيُذِيقَ كُمْ																		
kalian	(Dia)	merasakan	untuk	dan	pembawa berita gembira	angin	(Dia)	mengirimkan	bahwa	Nya	tanda-tanda dari dan 45 orang-orang yang kafir							
مِنْ رَّحْمَتِهِ ؕ وَ لِـتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِ ءَأَمْرِهِ ؕ وَ لِـتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ؕ وَ لَعَلَّكُمْ																		
kalian	agar	dan	Nya	karunia	dari	(kalian) mencari	agar	dan	Nya	perintah	dengan	perahu	berlayar	agar	dan	Nya	rahmat	dari
تَشْكُرُونَ ﴿٤٦﴾ وَ لَـ قَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَ جَاءُوا هُمْ																		
mereka	(mereka)	mendatangi	maka	mereka	kaum	kepada	para utusan/para rasul	engkau	sebelum	dari	Kami	mengutus	sungguh telah	sungguh	dan	46	(kalian)	bersyukur
بِ ءَالْبَيِّنَاتِ فَ أَنْتَقِمْنَا مِنْ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ؕ وَ كَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ																		
pertolongan	Kami	atas	hak	adalah	dan	(mereka) berdosa	(orang-orang) yang	dari	Kami	menyiksa	lalu	bukti-bukti	dengan					
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَ تُثِيرُ سَحَابًا فَ يَبْسُطُ هُوَ																		
Nya	(Dia)	membentangkan	lalu	awan	(Dia)	menghalau	lalu	angin	(Dia)	mengirimkan	Yang	Allah	47	orang-orang yang beriman				
فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَ يَجْعَلُ هُوَ كِسْفًا فَ تَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ																		
dari	keluar	hujan	(engkau)	melihat	lalu	gumpalan-gumpalan	nya	(Dia)	menjadikan	dan	(Dia)	menghendaki	bagaimana	langit	di			
خِلَالِهِ ؕ وَ إِذَا أَصَابَ بِ هـ مِنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادٍ هـ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٨﴾																		
48	(mereka) bergembira	mereka	tiba-tiba	Nya	hamba-hamba	dari	(Dia)	menghendaki	siapa	nya	dengan	(dia)	menimpa	apabila	maka	nya	celah-celah	
وَ إِن كَانُوا مِنْ قَبْلُ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَـ مُبْلِسِينَ ﴿٤٩﴾																		
49	orang-orang yang berputus asa	benar-benar	nya	sebelum	dari	mereka	atas	diturunkan	bahwa	sebelum	dari	adalah	mereka	sungguh	dan			
وَ أَنْظُرْ إِلَى ءَأَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِ هَآ																		
nya	kematian	sesudah	bumi	(Dia)	menghidupkan	bagaimana	Allah	rahmat	bekas-bekas	kepada	perhatikanlah	maka						
إِنَّ ذَٰلِكَ لَـ مُحْيٍ الْمَوْتَى وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾																		
50	Maha Kuasa	sesuatu	setiap	atas	Dia	dan	yang mati	Yang	menghidupkan	benar-benar	itu	sesungguhnya						

وَلَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾

51 (mereka) ingkar nya sesudah dari (mereka) tetap niscaya menjadi kuning nya (mereka) melihat lalu angin Kami mengutus jika sungguh dan

فَإِذَا لَكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْ

(mereka) berpaling apabila seruan orang tuli menjadikan mendengar tidak dan orang mati menjadikan mendengar tidak engkau sungguh maka

مُذَبِّرِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ ۚ إِنَّ تُسْمِعُ إِلَّا

kecuali (engkau) menjadikan mendengar tidaklah mereka kesesatan dari orang yang buta pemberi petunjuk menjadi engkau tidaklah dan 52 orang-orang yang membelakang

مَنْ يُؤْمِنُ ۚ عَايَتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ

kalian (Dia) menciptakan Yang Allah 53 orang-orang yang berserah diri mereka lalu Kami ayat-ayat dengan (dia) beriman siapa

مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ

sesudah dari (Dia) menjadikan kemudian kuat keadaan lemah sesudah dari (Dia) menjadikan kemudian keadaan lemah dari

قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشِبَّةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾

54 Maha Kuasa Maha Mengetahui Dia dan (Dia) menghendaki apa (Dia) menciptakan beruban dan keadaan lemah kuat

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ

melainkan (mereka) tinggal tidaklah orang-orang yang berdosa bersumpah kiamat (dia) terjadi hari dan

سَاعَةٍ ۚ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا

(mereka) diberi (orang-orang) yang (dia) berkata dan 55 (mereka) dipalingkan adalah mereka itu seperti sesaat

الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَاقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ۚ

kebangkitan hari sampai Allah ketetapan dalam kalian tinggal sungguh telah sungguh keimanan dan pengetahuan

فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ ۚ وَلَكِنَّكُمْ كُذِّبْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ فَيَوْمَئِذٍ

hari itu maka 56 (kalian) mengetahui tidak kalian adalah kalian tetapi dan kebangkitan hari ini maka

لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾

57 (mereka) diberi kesempatan bertaubat mereka tidak dan mereka permintaan uzur (mereka) dzalim (orang-orang) yang bermanfaat tidak

وَلَا قَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

perumpamaan setiap dari Al Qur'an ini dalam manusia bagi Kami membuat sungguh telah sungguh dan

وَلَا يَنْفَعُ جَدَّتَهُمْ بِعَايَةِ لَاقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا

kecuali kamu tidaklah (mereka) mengingkari/kafir (orang-orang) yang benar-benar berkata sungguh ayat dengan mereka engkau mendatangi jika sungguh dan

مُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

59 (mereka) mengetahui tidak (orang-orang) yang hati atas Allah (Dia) mengunci mati/mencap itu seperti 58 orang-orang yang membuat kepalsuan

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ اللَّهُ ۚ إِنَّكَ لَا يَؤَقِنُونَ ﴿٦٠﴾

60 (mereka) meyakini tidak (orang-orang) yang engkau (dia) benar-benar menggelisahkan janganlah dan hak/benar Allah janji sesungguhnya bersabarlah maka

لُقْمَانَ

سُورَةُ

Keluarga Luqman										Surat										
الرَّحِيمِ					الرَّحْمَنِ					اللَّهِ		سَمِ		بِ						
Maha Penyayang					Maha Pengasih					Allah		nama		dengan						
رَحْمَةً					الْحَكِيمِ					الْكِتَابِ		تِلْكَ		الْمِ						
rahmat		dan	petunjuk	2	yang mengandung hikmah					Al Kitab		ayat-ayat		inilah	1	Alif laam miim				
لِ الْمُحْسِنِينَ					الَّذِينَ					يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ		يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ		هُمْ						
mereka		dan	zakat	(mereka) menunaikan		dan	sholat	(mereka) mendirikan		(orang-orang) yang		3	orang-orang yang berbuat kebaikan			bagi				
بِ الْآخِرَةِ هُمْ					يُوقِنُونَ					أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ		وَ أُولَئِكَ								
(mereka) itulah		dan	mereka	Tuhan	dari	petunjuk	di atas	mereka itu		4	(mereka) meyakini		mereka	akhirat	kepada					
هُمْ					وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ					الْحَدِيثِ										
cerita/pembicaraan			sia-sia		(dia) membeli		siapa	manusia	dari	dan	5	orang-orang yang beruntung			mereka					
لِ يُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ					بِ غَيْرِ عِلْمٍ					وَيَتَّخِذَ هَاهُنَا		أُولَئِكَ		لَهُمْ						
mereka		bagi	mereka itu	olok-olok	nya	(dia) menjadikan		dan	ilmu pengetahuan		selain	dengan	Allah	jalan	dari	(dia) menyesatkan		untuk		
عَذَابٌ مُّهِينٌ					وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا					وَلَّى		مُسْتَكْبِرًا								
orang yang menyombongkan diri			(dia) berpaling		Kami	ayat-ayat		nya	atas	(dia) dibacakan		apabila	dan	6	yang hina	azab				
كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي					أُذُنَيْهِ وَقَرَّأَ فِي					بَشِيرٌ		عَذَابِ الْإِيمِ								
7		pedih	siksa	dengan	dia	berilah kabar gembira		maka	sumbat	nya	kedua telinga		di	seakan-akan	nya	(dia) mendengar		tidak	bahwa	seperti
إِنَّ الَّذِينَ					وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ					لَهُمْ جَنَّاتُ		النَّعِيمِ								
8		penuh kenikmatan		surga	mereka	bagi	kebajikan/shaleh		(mereka) berbuat		dan	(mereka) beriman		(orang-orang) yang		sesungguhnya				
خَالِدِينَ					فِيهَا وَعَدَدَ اللَّهُ حَقًّا					وَهُوَ الْعَزِيزُ		الْحَكِيمُ		خَلَقَ						
(Dia) menciptakan			9		Maha Bijaksana		Maha Perkasa		Dia	dan	benar	Allah	janji	nya	di dalam		orang-orang yang kekal			
السَّمَوَاتِ					بِ غَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا					وَالْقَى		فِي الْأَرْضِ		رَوَّاسِي أَنْ تَمِيدَ						
(Dia) menggoyangkan			agar		gunung-gunung		bumi	di atas	(Dia) meletakkan		dan	nya	(kalian) melihat		tiang	selain	dengan	langit		
بِ كُمْ وَ					فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ					وَأَنْزَلْنَا		مِنَ السَّمَاءِ مَاءً		فَأَنْبَتْنَا						
Kami		menumbuhkan	lalu	air	langit	dari	Kami	menurunkan	dan	binatang	setiap	dari	nya	di dalam		(Dia) mengembang biakan		dan	kalian	dengan
فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ					كَرِيمٍ					هَذَا خَلْقُ اللَّهِ		وَأَرُونِي		مَاذَا						
apa yang		aku	perlihatkan		maka	Allah	ciptaan	ini	10	baik	jenis	setiap	dari	nya	di dalam					
خَلَقَ					الَّذِينَ					مِن دُونِ		بَلِ		الظَّالِمُونَ		فِي ضَلَالٍ		مُبِينٍ		
11		yang nyata		kesesatan	dalam	orang-orang yang dzalim			bahkan	Dia	selain	dari	(mereka) yang		(dia) menciptakan					

وَ لَ قَدْ ءَاتَيْنَا لُقْمَنَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ ۚ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿١٢﴾ وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِبْنِهِ وَهُوَ يَعِظُ ۖ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّ الشِّرْكَ لَكُ الظُّلْمُ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ ۖ وَهَئِنَا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفَصْلًا ۖ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَ لِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ ﴿١٤﴾ وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ وَصَاحِبُ هُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَأَتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ يَا بُنَيَّ إِذْ هَا أَنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ ۖ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٦﴾ يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَ أَمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَ أَنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ أَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزَمِ الْأُمُورِ ﴿١٧﴾ وَ لَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِمَنْ لَّا يُلَاحِظُكَ ۚ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾ وَ أَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ ۚ وَ أَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَ صَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾															
hanyalah	maka	(dia) bersyukur	siapa	dan	kepada Allah	bersyukur	agar	hikmah/kebijaksanaan	Luqmân	Kami	memberi	sungguh telah	sungguh	dan	
(dia) berkata	ketika	dan	12	Maha Terpuji	Maha Kaya	Allah	sungguh	maka	(dia) mengingkari/kafir	siapa	dan	nya	diri	bagi	(dia) bersyukur
kesyirikan	sesungguhnya	Allah	dengan	(engkau) mempersekutukan	janganlah	anakku	wahai	dia	(dia) memberi pelajaran	dia	sedang	nya	anak lelaki	kepada	Luqmân
nya	ibu	nya	(dia) mengandung	nya	kedua orang tua	kepada	manusia	Kami	wasiatkan	dan	13	yang besar	kedzaliman	benar-benar	
mu	kedua orang tua	kepada	dan	Ku	kepada	bersyukur	agar	dua tahun	dalam	nya	menyapih	dan	kelelahan	atas	kelelahan
tidak ada	apa-apa	Ku	dengan	(engkau) mempersekutukan	bahwa	untuk	engkau	keduanya memaksa	jika	dan	14	tempat kembali	kepada-Ku		
dengan baik	dunia	di	mereka berdua	pergaulilah	dan	mereka berdua	(engkau) mentaati	janganlah	maka	pengetahuan	nya	dengan	engkau	bagi	
kalian	(Aku) memberi kabar	maka	kalian	tempat kembali	kepada-Ku	kemudian	kepada-Ku	(dia) kembali	orang yang	jalan	ikutilah	dan			
dari	biji	seberat	(dia) adalah	jika	dia	sungguh	anakku	wahai	15	(kalian) mengerjakan	kalian	adalah	apa	dengan	
(Dia) mendatangkan	bumi	di dalam	atau	langit	di	atau	batu	dalam	(dia) ada	maka	sawi				
suruhlah	dan	sholat	dirikanlah	anakku	wahai	16	Maha Mengetahui	Maha Halus	Allah	sesungguhnya	Allah	nya	dengan		
itu	sesungguhnya	engkau	(dia) menimpa	apa	atas	bersabarlah	dan	kemungkaran	dari	cegahlah	dan	kebaikan	dengan		
bumi	di	(dia) berjalan	janganlah	dan	manusia	kepada	engkau	pipi	memalingkan	janganlah	dan	17	perkara/perintah	berat/kuat	dari
mu	cara berjalan	dalam	seederhanakanlah	dan	18	bangga diri	orang yang sombong	setiap	(dia) menyukai	tidak	Allah	sesungguhnya	dengan angkuh		
19	keledai	suara	benar-benar	suara-suara	seburuk-buruk	sesungguhnya	mu	suara	dari	lunakkan	dan				

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاسْبَغَ																					
(dia)	menyempurnakan	dan	bumi	di	apa	dan	langit	di	apa	yang	kalian	bagi	(Dia)	menundukkan	Allah	bahwasanya	(kalian)	memperhatikan	tidak	apakah	
عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ وَظَهَرَ هُوَ وَبَاطِنُهُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ																					
Allah	tentang	(dia)	membantah	siapa	manusia	dari	dan	batin/tersembunyi	dan	yang	nampak/lahir	Nya	nikmat	kalian	atas						
بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ﴿٢٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا																					
ikutilah	mereka	bagi	(dia)	dikatakan	apabila	dan	20	yang	menerangi	kitab	tidak	dan	petunjuk	tidak	dan	ilmu	pengetahuan	selain	dengan		
مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا نَآ أَوْ لَوْ كَانَ																					
adalah	seandainya	dan	apakah	kami	bapak-bapak	nya	atas	kami	mendapati	apa	yang	(kami)	mengikuti	bahkan	(mereka)	berkata	Allah	(Dia)	menurunkan	apa	yang
الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٢١﴾ وََمَنْ يُسَلِّمْ																					
(dia)	menyerahkan	siapa	dan	21	menyala-nyala	azab	kepada	mereka	(dia)	menyeru	setan										
وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ																					
teguh/kokoh	tali	dengan	(dia)	berpegang	sungguh	maka	orang	yang	berbuat	kebaikan	dia	dan	Allah	kepada	nya	wajah					
وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٢٢﴾ وَمَنْ كَفَرَ لَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُمْ																					
nya	kekafiran	engkau	(dia)	menyusahkan	janganlah	maka	(dia)	mengingkari/kafir	siapa	dan	22	perkara-perkara	kesudahan	Allah	kepada	dan					
إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَانُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٣﴾																					
23	dada	yang	memiliki	dengan	Maha	Mengetahui	Allah	sesungguhnya	(mereka)	mengerjakan	apa	dengan	mereka	(Kami)	memberitahukan	maka	mereka	tempat	kembali	Kami	kepada
نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٢٤﴾																					
24	yang	keras	azab	kepada	mereka	(Kami)	paksa	kemudian	sebenar	mereka	(Kami)	memberi	kesenangan								
وَلَا يَنْسَأَلُ تَهُم مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَ يَقُولَنَّ اللَّهُ قُلْ																					
katakanlah	Allah	(mereka)	benar-benar	berkata	pasti	bumi	dan	langit	(Dia)	menciptakan	siapa	kah	mereka	engkau	bertanya	jika	sungguh	dan			
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ مَا فِي السَّمَوَاتِ																					
langit	di	apa	yang	kepunyaan	Allah	25	(mereka)	mengetahui	tidak	mereka	kebanyakan	tetapi	bagi	Allah	segala	puji					
وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٦﴾ وَ لَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ																					
bumi	di	apa	bahwa	seandainya	dan	26	Maha	Terpuji	Maha	Kaya	Dia	Allah	sesungguhnya	bumi	dan						
مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمُ وَالْبَحْرِ يَمْدُ هُوَ مِنْ بَعْدِ ه سَبْعَةُ أَبْحُرٍ																					
laut	tujuh	nya	sesudah	dari	nya	(dia)	menambah	laut	dan	pena-pena	pohon-pohon	dari									
مَّا نَفِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾ مَا خَلَقَكُمْ																					
kalian	penciptaan	tidak	27	Maha	Bijaksana	Maha	Perkasa	Allah	sesungguhnya	Allah	kalimat-kalimat	(dia)	habis	tidak							
وَلَا بَعْدُ كُمْ إِلَّا كَ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٢٨﴾																					
28	Maha	Melihat	Maha	Mendengar	Allah	sesungguhnya	satu	jiwa	seperti	kecuali	kalian	kebangkitan	tidak	dan							

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ
malam ke dalam siang (Dia) memasukkan dan siang ke dalam malam (Dia) memasukkan Allah bahwasanya (engkau) memperhatikan tidak apakah

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ
Allah bahwa dan ditentukan waktu sampai berjalan/beredar tiap-tiap bulan dan matahari (Dia) menundukkan dan

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٩﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا
(mereka) menyeru apa yang bahwa dan Yang Hak Dia Allah bahwa dengan itu 29 Maha Mengetahui (kalian) mengerjakan apa dengan

يَدْعُونَ مِنَ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
bahwasanya (engkau) memperhatikan tidak apakah 30 Maha Besar Maha Tinggi Dia Allah bahwa dan yang batil Dia selain dari

الْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَ كُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ
sesungguhnya Nya ayat-ayat dari kalian (Dia) memperlihatkan agar Allah kenikmatan dengan laut di (dia) berlayar perahu

فِي ذَلِكَ آيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣١﴾ وَإِذَا غَشِيَ هُمْ مَوْجُ
gelombang mereka (dia) menimpa apabila dan 31 orang yang bersyukur orang yang sabar setiap bagi ayat-ayat benar-benar itu pada

كَالْظَّلِيلِ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَمَّا نَجَّدَ هُمْ إِلَى الْبَرِّ
daratan ke mereka (Dia) menyelamatkan ketika maka agama/ketaatan Nya bagi dengan ikhlas Allah (mereka) menyeru naungan/gunung seperti

فَاحْذَرْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ كَفُورٍ ﴿٣٢﴾
32 orang yang ingkar orang yang tidak setia tiap-tiap kecuali Kami ayat-ayat kepada (dia) mengingkari tidak dan orang yang berlaku tengah-tengah mereka dari maka

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ كُمْ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي
seorang bapak (dia) menolong tidak suatu hari takutlah dan kalian Tuhan bertakwalah manusia wahai

عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنِ وَلَدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ
Allah janji sesungguhnya sesuatu nya bapak terhadap penolong ia yang dilahirkan/anak tidak dan nya anak dari

حَقٌّ وَلَا تَعْرَضْ كُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّدْ كُمْ بِاللَّهِ
Allah terhadap kalian (dia) benar-benar menipu janganlah dan dunia kehidupan kalian benar-benar menipu janganlah maka benar

الْعُرُورُ ﴿٣٣﴾ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ هُوَ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ
hujan (Dia) menurunkan dan hari kiamat pengetahuan Nya di sisi Allah sesungguhnya 33 penipu

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا
besok (dia) mengerjakan apa yang diri/jiwa engkau mengetahui tidak dan rahim/kandungan dalam apa yang (dia) mengetahui dan

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٤﴾
34 Maha dalam pengetahuan-Nya Maha Mengetahui Allah sesungguhnya (dia) mati bumi yang mana di diri/jiwa mengetahui apa dan

السَّجْدَةُ

سُورَةُ

Sajdah

Surat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	اللَّهُ	الرَّحْمَنِ	الرَّحِيمِ
nama	Allah	Maha Pengasih	Maha Penyayang
1	Al Kitab	keraguan	semesta alam
2	Al Kitab	keraguan	semesta alam
3	Al Kitab	keraguan	semesta alam
4	Al Kitab	keraguan	semesta alam
5	Al Kitab	keraguan	semesta alam
6	Al Kitab	keraguan	semesta alam
7	Al Kitab	keraguan	semesta alam
8	Al Kitab	keraguan	semesta alam
9	Al Kitab	keraguan	semesta alam
10	Al Kitab	keraguan	semesta alam
11	Al Kitab	keraguan	semesta alam

وَلَوْ تَرَىٰ	إِذِ الْمُجْرِمُونَ	نَاكِسُوا	رُءُوسِهِمْ	عِنْدَ رَبِّهِمْ	seandainya	melihat	(engkau)	ketika	orang-orang yang berdosa	orang-orang yang menundukkan	kepala-kepala	mereka	di sisi	Tuhan	mereka			
رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَ سَمِعْنَا وَ أَرْجَعْنَا نَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ	12	orang-orang yang yakin	sesungguhnya kami	amal shaleh	(kami) mengerjakan	kami	kembalikanlah	maka	kami	mendengarkan	dan	kami	melihat	kami	Tuhan			
وَلَوْ شِئْنَا أَوْ لَاتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى هَا وَ لَكِنَّ حَقَّ	(dia) benar	tetapi	dan	nya	petunjuk	jiwa	setiap	Kami	memberi	sungguh	Kami	menghendaki	seandainya	dan				
الْقَوْلِ مِنِّي أَوْ لَاتَيْنَا دُمُلَانَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ	13	semua	manusia	dan	jin	dari	neraka Jahanam	(Aku) benar-benar memenuhi	sungguh	Ku	dari	ketetapan						
فَذُوقُوا بِ مَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِيتُمْ بِ مَا نَسِيتُمْ	kalian	Kami	melupakan	sesungguhnya Kami	ini	kalian	hari	pertemuan	kalian	melupakan	apa	dengan	rasakanlah	maka				
وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا يُؤْمِنُ	(dia) beriman	hanyalah	14	(kalian) kerjakan	kalian	adalah	apa	dengan	kekal	azab	rasakanlah	dan						
بِ عَائِيَّتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ	pujian	dengan	(mereka) bertasbih	dan	bersujud	(mereka) menyungkur	nya	dengan	(mereka) diperingatkan	apabila	(orang-orang) yang	Kami	ayat-ayat	kepada				
رَبِّهِمْ وَ هُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ	mereka	lambung-lambung	menjauhan	15	(mereka) menyombongkan diri	tidak	mereka	dan	mereka	Tuhan								
عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَ طَمَعًا وَ مِمَّا رَزَقُوا نَا هُمْ	mereka	Kami	memberi rezeki	dari apa	dan	berharap	dan	ketakutan	mereka	Tuhan	(mereka) menyeru	tempat berbaring/tidur	dari					
يُنْفِقُونَ (١٦) وَ لَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ	pandangan mata	yang menyejukkan	dari	mereka	bagi	(dia) disembunyikan	apa yang	seseorang	mengetahui	tidak	maka	16	(mereka) menafkahkan					
جَزَاءُ بِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (١٧) أَوْ مَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا	orang yang fasik	adalah	dia	siapa	seperti	orang yang beriman	adalah	dia	siapa	maka	apakah	17	(mereka) mengerjakan	adalah	mereka	apa	dengan	pembalasan
لَا يَسْتَوُونَ (١٨) أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَ لَا هُمْ	mereka	bagi	maka	kebajikan/shaleh	(mereka) mengerjakan	dan	(mereka) beriman	(orang-orang) yang	adapun	18	(mereka) sama	tidak						
جَنَّتِ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (١٩) وَ أَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا	(mereka) fasik	(orang-orang) yang	adapun	dan	19	(mereka) mengerjakan	adalah	mereka	apa	dengan	balasan	tempat kediaman	surga					
فَ مَاوَدَ هُمْ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا	nya	di dalam	(mereka) dikembalikan	nya	dari	(mereka) keluar	bahwa	(mereka) hendak	setiap kali	api/neraka	mereka	tempat kembali	maka					
وَ قِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِ هَا تُكَذِّبُونَ	20	(kalian) dustakan	nya	dengan	kalian	adalah	yang	api/neraka	azab	rasakanlah	mereka	bagi	(dia) dikatakan	dan				

وَلَا تُذِيقُهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ																			
dan		sungguh		(Kami) benar-benar merasakan				dari	mereka	azab	dekat	selain	azab	besar					
لَعَدَّ لَهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ																			
mudah-mudahan		mereka		(mereka) kembali		21	dan	siapa	lebih dzalim	daripada siapa	(dia) diperingatkan		dengan	ayat-ayat	Tuhan	nya	kemudian		
أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَا قَدْ ءَاتَيْنَا																			
(dia) berpaling		dari	nya	Kami		sesungguhnya		dari	orang-orang yang berdosa		yang menyiksa		22	dan	sungguh	sungguh telah		memberi	Kami
مُوسَى الْكِتَابَ وَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَائِهِ ۖ وَجَعَلْنَاهُ																			
Musa		Kitab		maka	janganlah		(kamu) menjadi		dalam	keragu-raguan		dari	Nya	pertemuan	dan	menjadikan	Kami	nya	
هُدًى لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٢٣﴾ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا																			
petunjuk		bagi		bani/keturunan		Israil		23	dan	menjadikan		dari	Kami	pemimpin-pemimpin		(mereka) memberikan		dengan	Kami
لَمَّا صَبَرُوا ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ																			
ketika		(mereka) bersabar		dan	adalah		dengan	ayat-ayat		Kami	(mereka) meyakini		24	sesungguhnya		Tuhan	engkau	Dia	
يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾																			
(Dia) memberikan keputusan		di antara		mereka	hari	kiamat	di dalam		apa	adalah mereka		di dalam	nya	(mereka) berselisih		25			
أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْقُرُونِ																			
apakah		dan	tidak	(dia) menjadi petunjuk		bagi	mereka	berapa banyak	membinasakan		Kami	dari	sebelum	mereka	dari	ummat-ummat			
يَمْشُونَ فِي مَسْكِدِهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ ۖ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾																			
(mereka) berjalan		dalam	tempat-tempat kediaman		mereka	sesungguhnya		pada	itu	ayat-ayat benar-benar		tanda-tanda	maka	tidak	(mereka) mendengar		26		
أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ ۖ وَنُخْرِجُ																			
apakah		dan	tidak	(mereka) memperhatikan		bahwasanya Kami		(Kami) mencurahkan		air	ke	bumi	tandus	lalu	(Kami) mengeluarkan				
بِهِ زَرْعًا ۖ تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ ۖ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٧﴾																			
dengan		nya	tanaman-tanaman		memakan	dari	nya	binatang ternak	mereka	dan	diri	mereka	apakah	maka	tidak	(mereka) melihat		27	
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْفَتْحُ ۖ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾																			
dan		(mereka) berkata		kapan	ini	kemenangan		jika	adalah	kalian	orang-orang yang benar		28						
قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ																			
katakanlah		hari	kemenangan	tidak	(dia) berguna		(orang-orang) yang		(mereka) mengingkari/kafir		iman	mereka	dan	tidak	mereka				
يُنظَرُونَ ﴿٢٩﴾ وَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ ۖ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ﴿٣٠﴾																			
(mereka) diberi tangguh		29	maka	berpalinglah	dari	mereka	dan	tunggulah	sungguh	mereka	orang-orang yang menunggu		30						
سُورَةُ																			
الأَحْزَابِ																			
Golongan-Golongan yang bersekutu																			
Surat																			

بِسْمِ	اللَّهِ	الرَّحْمَنِ	الرَّحِيمِ	
dengan	nama	Allah	Maha Pengasih	Maha Penyayang
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	أَتَى	اللَّهُ	وَلَا	تُطِيعُ
wahai	Nabi	bertakwalah	Allah	dan
اللَّهُ	كَانَ	عَلِيمًا	وَأَتَّبَعُ	مَا يُوحَىٰ
Allah	adalah	Maha Mengetahui	Maha Bijaksana	1
مِنْ رَبِّكَ	إِنَّ	اللَّهُ	كَانَ	بِ
dari	Tuhan	engkau	sesungguhnya	Allah
عَلَى اللَّهِ	وَكَفَى	بِ اللَّهِ	وَكِيلًا	مَا جَعَلَ
kepada	Allah	dan	cukup	dengan
قُلُوبَيْنِ	فِي جَوْفِ	هَـ	وَمَا جَعَلَ	أَزْوَاجَ كُمْ
dua hati	dalam	lambung	nya	dan
مِنْهُنَّ أُمَّهَاتُكُمْ	وَ مَا جَعَلَ	أَدْعِيَاءَ كُمْ	أَبْنَاءَ كُمْ	ذَلِكَ قَوْلُكُمْ
dari	mereka	ibu-ibu	kalian	dan
بِ أَفْوَاهِهِمْ	وَأَلَّهُ	يَقُولُ	الْحَقُّ وَهُوَ	يَهْدِي السَّبِيلَ
dengan	mulut-mulut	kalian	dan	Allah
أَدْعُواهُمْ	إِذْ بَابِهِمْ	هُوَ أَقْسَطُ	عِنْدَ اللَّهِ	وَ إِنْ لَمْ تَعْلَمُوا
panggilah	mereka	dengan	bapak-bapak	mereka
وَ إِخْوَانُكُمْ	فِي الدِّينِ وَ مَوَالِيكُمْ	وَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ	فِي مَا	أَخْطَا
maka	saudara-saudara	kalian	dalam	agama
ثُمَّ	بِ هَـ	وَ لَكِنَّ مَا تَعَمَّدَتْ	قُلُوبُكُمْ	وَ كَانَ اللَّهُ
membuat kesalahan	kalian	dengan	nya	dan
عَفُورًا	رَحِيمًا	النَّبِيُّ	أُولَى	بِ الْمُؤْمِنِينَ
Maha Pengampun	Maha Penyayang	5	Nabi itu	bagi
وَ أَزْوَاجُهُمْ	أُمَّهَاتُهُمْ	وَ أُولُوا	الْأَرْحَامَ	بَعْضُهُمْ
dan	isteri-isteri	nya	ibu-ibu	mereka
فِي كِتَابِ اللَّهِ	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	وَ الْمُهَاجِرِينَ	إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا	إِلَى
dalam	kitab	Allah	dari	orang-orang yang beriman
أُولِيَائٍ كُمْ	مَعْرُوفًا	كَانَ ذَلِكَ	فِي الْكِتَابِ	مَسْطُورًا
saudara-saudara	kalian	kebaikan	adalah	itu

وَ إِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَ مِنْكَ وَ مِنْ نُوحٍ وَ إِبْرَاهِيمَ																	
Ibrahim	dan	Nuh	dari	dan	engkau	dari	dan	mereka	perjanjian	Nabi-nabi	dari	Kami	mengambil	ketika	dan		
وَ مُوسَى وَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَ أَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٧﴾																	
7	yang	teguh	perjanjian	mereka	dari	Kami	mengambil	dan	Maryam	putra	Isa	dan	Musa	dan			
لِ يَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٨﴾																	
8	pedih	azab	orang-orang kafir/ingkar	bagi	(Dia)	menjanjikan	dan	mereka	kebenaran	dari/tentang	orang-orang yang benar	(Dia)	menanyakan	untuk			
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ																	
kalian	mendatangi	ketika	kalian	atas	Allah	nikmat	ingatlah	(mereka)	beriman	(orang-orang)	yang	wahai					
جُنُودٌ ۚ ءَأَرْسَلْنَا عَلَيْكُمْ رِيحًا وَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَ كَانَ اللَّهُ																	
Allah	adalah	dan	nya	(kalian)	melihat	tidak	tentara	dan	angin	mereka	atas	Kami	mengutus	maka	bala tentara		
بِ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٩﴾ إِذْ جَاءُواكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَ مِنْ أَسْفَلِ																	
bawah	dari	dan	kalian	atas	dari	kalian	(mereka)	datang	tatkala	9	Maha Melihat	(kalian)	mengerjakan	apa	dengan		
مِنْكُمْ وَ إِذْ زَاغَتْ الْأَبْصَارُ وَ بَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ																	
tenggorokkan	hati	sampai	dan	pandangan	berubah	ketika	dan	kalian	dari								
وَ تَظُنُّونَ ۚ اللَّهُ ۚ الظُّنُونَا ﴿١٠﴾ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَ زُلْزِلُوا																	
(mereka)	digoncangkan	dan	orang-orang yang beriman	diuji	disitulah	10	persangkaan yang salah	Allah	dengan	(kalian)	menyangka	dan					
زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿١١﴾ وَ إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ																	
mereka	hati	dalam	(orang-orang)	yang	dan	orang-orang munafik	(dia)	berkata	ketika	dan	11	yang keras	goncangan				
مَرَضٌ مَّا وَعَدَ نَا اللَّهُ وَ رَسُولُ مُوٓءَآءٍ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢﴾ وَ إِذْ قَالَتْ طَآئِفَةٌ																	
segolongan	(dia)	berkata	ketika	dan	12	tipuan	kecuali	Nya	para utusan/rasul	dan	Allah	kami	(Dia)	menjanjikan	tidak	penyakit	
مِنْهُمْ يَدِ أَهْلِ يَثْرِبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ ۚ ءَأَرْجِعُوهَا وَ يَسْتَعْذِنُ فَرِيقٌ																	
segolongan	meminta izin	dan	kembalilah	maka	kalian	bagi	tempat	tidak	Yasrib	penduduk	wahai	mereka	dari				
مِنْهُمْ النَّبِيُّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَ مَا هِيَ بِ عَوْرَةٍ ۚ إِنَّ يُرِيدُونَ																	
(mereka)	menghendaki	tidaklah	terbuka	dengan	dia	tidaklah	dan	terbuka	kami	rumah-rumah	sesungguhnya	(mereka)	berkata	Nabi	mereka	dari	
إِلَّا فِرَارًا ﴿١٣﴾ وَ لَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُلِوا أَلْفِتْنَةً																	
ujian	(mereka)	diminta	kemudian	nya	segala	penjuru	dari	mereka	atas	(dia)	di	serang	seandainya	dan	13	lari	hanyalah
أَ لَآتَوْهَا ۚ وَ مَا تَلَبَّثُوا ۚ هَآٓءِلَا يَسِيرًا ﴿١٤﴾ وَ لَ قَدْ كَانُوا عَاهِدُوا																	
(mereka)	berjanji	ada	sungguh	sungguh	dan	14	yang mudah	kecuali	nya	dengan	(mereka)	menangguhkan	tidak	dan	nya	(mereka)	sungguh, benar-benar, tentu
اللَّهُ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْلُونَ ۚ الْأَدْبَرَ ۚ وَ كَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ﴿١٥﴾																	
15	yang	ditanya	Allah	janji	adalah	dan	kebelakang	(mereka)	berpaling	tidak	sebelum	dari	Allah				

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا														
jika demikian	dan	peperangan	atau	kematian	dari	kalian	lari	jika	lari	kalian	(dia) berguna	tidaklah	katakanlah	
لَا تُمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللَّهِ														
Allah	dari	kalian	(dia) melindungi	yang	itu	siapa	katakanlah	16	sedikit	kecuali	(kalian) bersenang-senang	tidak		
إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ														
selain	dari	mereka	bagi	(mereka) memperoleh	tidak	dan	rahmat	kalian	dengan	(Dia) menghendaki	atau	keburukan	kalian	dengan (Dia) menghendaki jika
اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ														
orang-orang yang berkata-kata	dan	kalian	dari	orang-orang yang merintangi	Allah	(dia) mengetahui	sungguh telah	17	penolong	tidak	dan	pelindung	Allah	
إِلَهُكُمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٨﴾ أَشِحَّةً														
kikir	18	sedikit	kecuali	peperangan	(mereka) mendatangi	tidak	dan	kami	kepada	marilah	mereka	saudara-saudara laki-laki	bagi	
عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ														
mereka	mata	berputar-putar	engkau	kepada	(mereka) memandang	mereka	engkau	melihat	ketakutan	datang	apabila	maka	kalian	atas
كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوا كُومَ														
kalian	(mereka) mencaci maki	ketakutan	pergi/hilang	apabila	maka	mati	dari	nya	atas	(dia) ditutupi	yang	seperti		
بِالسِّنَةِ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ ۚ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا ۖ وَأَخْبَطَ														
(Dia) menghapus	maka	(mereka) beriman	tidak	(mereka) itu	kebaikan	atas	kikir	tajam	lisan	dengan				
اللَّهُ أَعْمَلَ لَهُمْ ۖ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾ يَحْسَبُونَ														
(mereka) mengira	19	mudah	Allah	atas	itu	adalah	dan	mereka	perbuatan	Allah				
الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۖ وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابَ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ														
mereka	bahwa	sekiranya	(mereka) menginginkan	golongan-golongan	datang	jika	dan	(mereka) pergi	tidak	golongan-golongan				
بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أُنْبِيَائِهِمْ ۖ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ														
kalian	bersama	adalah	mereka	seandainya	dan	kalian	berita	tentang	(mereka) menanyakan	orang-orang Arab	dusun	pada	orang-orang yang mengembara	
مَا قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾ قَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ														
yang baik	teladan	Allah	utusan/rasul	pada	kalian	bagi	ada	sungguh telah	sungguh	20	sedikit	kecuali	(mereka) berperang	tidak
لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾														
21	banyak	Allah	(dia) mengingat	dan	akhir	hari	dan	Allah	(dia) mengharap	adalah	siapa	bagi		
وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَٰذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ														
Nya	utusan/rasul	dan	Allah	kami	(Dia) menjanjikan	apa	ini	(mereka) berkata	golongan-golongan	orang-orang yang beriman	(dia) melihat	ketika	dan	
وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۖ وَمَا زَادَ هُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿٢٢﴾														
22	penyerahan diri	dan	keimanan	kecuali	mereka	menambahkan	tidak	dan	Nya	utusan/rasul	dan	Allah	(Dia) benar	dan

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ ۖ فَمِنْهُمْ مَّن

siapa	mereka	dari	maka	nya	atas	Allah	(mereka) menjanjikan	apa	(mereka) membenarkan	laki-laki	orang-orang beriman	dari
-------	--------	------	------	-----	------	-------	----------------------	-----	----------------------	-----------	---------------------	------

قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّن يَنْتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾ ۖ يَجْزِي

(Dia) memberi balasan	agar	23	perubahan	(mereka) mengganti	tidak	dan	(dia) menunggu	siapa	mereka	dari	dan	nya	waktu kematian	(dia) sampai
-----------------------	------	----	-----------	--------------------	-------	-----	----------------	-------	--------	------	-----	-----	----------------	--------------

اللَّهُ الصَّادِقِينَ ۖ صِدْقُهُمْ وَ يُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ ۖ إِنِ شَاءَ أَوْ

atau	(Dia) menghendaki	jika	orang-orang munafik	(Dia) menyiksa	dan	mereka	kebenaran	dengan	orang-orang yang benar	Allah
------	-------------------	------	---------------------	----------------	-----	--------	-----------	--------	------------------------	-------

يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٤﴾ وَ رَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ

(orang-orang) yang	Allah	(Dia) menolak	dan	24	Maha Penyayang	Maha Pengampun	adalah	Allah	sesungguhnya	mereka	atas	(Dia) menerima taubat
--------------------	-------	---------------	-----	----	----------------	----------------	--------	-------	--------------	--------	------	-----------------------

كَفَرُوا ۖ غَيِّظَ لَهُمْ لَمَّ يَنَالُوا خَيْرًا وَ كَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

orang-orang yang beriman	Allah	(Dia) mencukupi	dan	kebaikan	(mereka) memperoleh	tidak	mereka	kemarahan	dengan	(mereka) mengingkari/kafir
--------------------------	-------	-----------------	-----	----------	---------------------	-------	--------	-----------	--------	----------------------------

الْقِتَالَ ۚ وَ كَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿٢٥﴾ وَ أَنْزَلَ الَّذِينَ ظَهَرُوا هُمْ مِّنْ

dari	mereka	(mereka) membantu	(orang-orang) yang	menurunkan	dan	25	Maha Perkasa	Maha Kuat	Allah	adalah	dan	peperangan
------	--------	-------------------	--------------------	------------	-----	----	--------------	-----------	-------	--------	-----	------------

أَهْلِ الْكِتَابِ مِّنْ صِّيَاصِدٍ هُمْ وَ قَذَفَ فِي قُلُوبِهِمْ الرُّعْبَ

rasa takut	mereka	hati	pada	(dia) memasukkan	dan	mereka	benteng-benteng	dari	kitab	ahli
------------	--------	------	------	------------------	-----	--------	-----------------	------	-------	------

فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَ تَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٢٦﴾ وَ أَوْرَثَكُمْ أَرْضَ هُمْ

mereka	bumi	kalian	(Dia) mewariskan	dan	26	sebagian	(kalian) menawan	dan	(kalian) membunuh	sebagian
--------	------	--------	------------------	-----	----	----------	------------------	-----	-------------------	----------

وَ دِيرَ هُمْ وَ أَمْوَالَهُمْ وَ أَرْضًا لَّمْ تَطَّوْ هَا ۚ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

setiap	atas	Allah	adalah	dan	nya	(kalian) menginjak	tidak	bumi	dan	mereka	harta-harta	dan	mereka	rumah-rumah	dan
--------	------	-------	--------	-----	-----	--------------------	-------	------	-----	--------	-------------	-----	--------	-------------	-----

شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢٧﴾ يَأْتِيهَا النَّبِيُّ قُلُ ۖ لَّزَوْجِ لَكَ إِن كُنْ تُنْ تُرْدَن

(kalian) menghendaki	kalian	adalah	jika	engkau	isteri-isteri	kepada	katakan	nabi	wahai	27	berkuasa	sesuatu
----------------------	--------	--------	------	--------	---------------	--------	---------	------	-------	----	----------	---------

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ زِينَتُهَا ۚ فَ تَعَالَيْنَ أُمَتِّعُ كُنْ وَ أُسَرِّحُ كُنْ

kalian	(aku) menceraikan	dan	kalian	(aku) berikan mut'ah	marilah	maka	nya	perhiasan	dan	dunia	kehidupan
--------	-------------------	-----	--------	----------------------	---------	------	-----	-----------	-----	-------	-----------

سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٢٨﴾ وَ إِن كُنْ تُنْ تُرْدَن اللَّهُ وَ رَسُولَ هُوَ وَ الدَّارَ

kampung	dan	Nya	utusan/rasul	dan	Allah	(kalian) menghendaki	kalian	adalah	jika	dan	28	yang baik	perceraian
---------	-----	-----	--------------	-----	-------	----------------------	--------	--------	------	-----	----	-----------	------------

الْآخِرَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ ۖ لِّمُحْسِنَاتٍ ۖ مِنْ كُنْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

29	yang besar	pahala	kalian	dari	bagi orang-orang yang berbuat baik	bagi	(Dia) menyediakan	Allah	sungguh	maka	akhirat
----	------------	--------	--------	------	------------------------------------	------	-------------------	-------	---------	------	---------

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنْ كُنْ ۖ فَحِشَّةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَفُ

(dia) dilipat gandakan	yang nyata	perbuatan keji	dengan	kalian	dari	(dia) datang	siapa	nabi	isteri-isteri	wahai
------------------------	------------	----------------	--------	--------	------	--------------	-------	------	---------------	-------

لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾

30	mudah	Allah	atas	itu	adalah	dan	dua kali	siksaan	nya	bagi
----	-------	-------	------	-----	--------	-----	----------	---------	-----	------

Riwayat Hidup Penyusun

Nama Lengkap : Norma Arbia Juli Setiwan

Tempat dan Tanggal lahir : Wonosobo, 31 Juli 1970

Alamat sekarang : Jl. H. Sinda II No. 120 RT 10 RW 04 Kelurahan Beji Kecamatan Beji Depok, Jawa Barat Indonesia.

Pendidikan :

1. TK LSD Tanjung Pandan Belitung
2. SD N 33/SD Pekauman 6 Tegal
3. SMP N 1 Slawi
4. SMA N 1 Yogyakarta

Pekerjaan : Wiraswasta

SINOPSIS

Buku Belajar Bahasa Arab Melalui Al Qur'an ini merupakan buku yang akan membantu pembaca mengenal kosa kata bahasa Arab yang dipakai di dalam Al Qur'an. Sebagai Kitab Suci yang menjadi pedoman bagi Umat Islam, tentu sudah menjadi kewajiban bagi setiap muslim untuk memahami dan mengerti makna yang ada di dalamnya. Oleh karena kitab Al Qur'an diturunkan dalam bahasa Arab, maka mempelajari bahasa Arab dapat menjadi prasyarat bagi umat Islam untuk dapat memahami Al Qur'an dengan benar. Ayat-ayat di dalam Al Qur'an diurai menjadi kata-kata yang menyusun ayat tersebut dan setiap kata diberikan arti yang paling mendekati. Perulangan kata adalah hal yang sangat lumrah dalam sebuah kalimat, hal ini juga terdapat di dalam Al Qur'an, bahkan ada kelompok kata yang banyak diulang-ulang di dalamnya. Bukan tanpa maksud jika perulangan itu terjadi tetapi ini menjadikan pembaca akan lebih sering menemukan kata-kata yang sama dan mengingatnya. Dengan mengacu pada Mushaf Madinah ayat-ayat yang disajikan dalam buku ini mengikuti standard yang umum di pakai oleh kaum Muslimin di dunia Islam umumnya, meskipun ada beberapa perbedaan dengan penulisan pada Mushaf resmi dari departemen Agama, namun perbedaan tersebut tidak terlalu mencolok sehingga tetap mudah dipelajari dan dipahami oleh mereka yang belum terbiasa dengan Mushaf Madinah. Dengan membaca buku ini pembaca akan dapat mendalami lebih lanjut makna dari ayat-ayat di dalam Al Qur'an.

AMANAH MEDIA

Email : amanahmedia@gmail.com

Wa: 08980614109